

1024.

1409.

Bröderne i s. Jakobs och s. Peters gille i Upsala upplåta till herr Laurens Göstafsson, prebendat i Upsala, en gillet tillhörig tomt.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Thet see allom mannom wetherlikkit, som thetta breff høra hællir see, at wi breddirne i sancta Jacobs gille oc sancta Pedars kænnoms oppinbarlikka meth thessō waro opno breffwe os haffwa vnth bisskædhelikkom manne herra Laurens Gæstafsone, prebendato i Vpsalom, wara gillistompt oc hwæm han vil hona wnna eptir sin død, hwilkyn som ær xl alna, bredh oc sex alna oc xx langh, liggiandhe mellan Andrissa Ermundhamaxs oc foresagdha herra Laurens gaard, fore hwilka tomph han skal os sæghia ena messo i hwario wikw i ar om kringh for alla cristna siela. Tiil thes mera wissō hengiom wi war gillis insigle for thetta sama breff. Scriptum anno Domini m° quadragesimo ix°.

På frånsidan: Super area legata domino Laurencio Gøtzstauui prebendato per fratres conuiui Jacobi et Petri sanctorum.

Sigillen: N. 1. Endast vaxkupan återstår; N. 2. Andligt med omskr.: s. CONVIV.....
VPSALIE.

1025.

1409.

Finnekumla.

Benkt Arvidsson gifver sin hustru Ingeborg Larsdotter såsom morgongåfva en gård i Finnekumla, Nä s i Marbäcks socken, en gård i kyrkbyn derstädes, två gårdar i Öfratorp samt båda »Skedaboda» qvarnar.

Orig. på perg. i Upsala Univ:s Bibl.

Thet skal allom witherlicth wara, swa wel efftherkomandom som the nw ære, thet jak Bencth Arwithson af wapn meth nesto frendhers raadh oc samtkke haffwer vnth och giffwith paa retthom hinderdagħ mynne elskelike hwstrv Ingeborghe Larenssadotter til hedher och morgongaffwo thessin myn godz som her effther screffwath staandhe, forsth boosgardhin i Fynnekomble, som jak nw boor i, giffwer vi pund smør, en gaardh i Marbekke sokn och heether Nææs, giffwer vj pund smør, en gaardh i kirkibyn giffwer iiiij pund smør, thwo gardha i Øffratorpa giffwa aatta pund smør, baadha Skedhabodha qwerna øsstan aana och westan, giffwa atta pund smør; waare thet och swa ath wij finghom baarn och borna arffwa os i mellom, tha see thetta godhz them for mødherne ok ey fore fædherne; skeer thet och swa, som Gudh forbiwdhe, thet wy ath skildomps barnløss, tha skal alth thetta forscreffna goodhz mik och mynom arffwm til atherløsen standhe, vthan alth hindher och hielpereedhe, for tiwgho mark lødogha i